

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KŌ PREANALTA VOIE).

AA VI-LEA

N^{ro} 79.

Brashov, 4. Octombrie.

1843.

Унгарія.

По жон. Діетал. (Зрмаря десквтері-
лор касей де сѣс ла 25., 26., 27. ші 28.
Септ). Дѣпз архіепіскопѣла прімас лѣз кѣ-
взнтѣла ѣн барон фішпан, кареле дѣпзче се
лнвоі кѣ тоате челе зісе де архіепісторіѣла,
адаосе: Дѣпзче церімонііле ші бінекѣвзнта-
реа бісерічії о кѣнолшем а нѣ фі де неапз-
ратз тревѣінцз спре а легаліза кѣзсторііле;
дѣпзче іарзш пѣтереа міреанз нѣ поате фаче
сілз преоцілор антрѣ адміністрареа церімо-
ніілор: Зрмеазз кѣ, прікѣм каса магнацілор
нічі ла а. 1840 н'аѣ вѣзѣт вѣзтмаре де ле-
це антрѣ пѣртареа преоцілор, аша нічі акѣ-
ма нѣ есте прічінз, пентрѣ каре сѣ рѣгзш
пе Маі. Са, ка сѣ анфрѣнте пе преоціме
пентрѣ епістоііле чіркѣларе. Брѣве ал папѣі
авзнд тот асеменеа анцелес, іарзш нѣ ва-
тзшз лецеа. Іар кѣмкѣ Маі. Са сѣфери а
се пѣвелика брѣве ал папії, ачѣаста нѣ ласѣ
лок де ампѣтаре, пентрѣ-кѣ дрѣптѣла де
„плачет“ есте ал монарѣлашї ан тоате цѣ-
ріле, іар нѣ ал діетеі. Ансѣзршіт баронѣла
декларѣ, кѣ нічі декѣм нѣ поате пѣртіні пре-
тенсііле касей депѣтацілор. Се скѣлѣз акѣм
ѣн епіскоп ші арѣтѣ дін леці бекі ші нѣз,
кѣ епіскопії аѣ деплінз пѣтере а'ші адміні-
стра ші а кѣрмѣі тревіле бісерічії. Дѣпз
ачѣаста ѣн барон се сілі а доведі, кѣ черіреа
депѣтацілор ґ антеміатз нѣмаі пе софісме
(жѣдѣкѣрї фалче), дін каре ґї ар брѣа сѣ де-
дѣкѣ, кѣмкѣ бісеріка романо-катоікз н'ар а-
вѣа дрѣптѣла дезѣвзршіт а се окѣрмѣі пе сі-
нешї. — Дѣпз ачѣаста десквтерііле се прікѣр-
марз, ка сѣ се ре'нчѣанз ан зрмѣтоареа 26.
Септ. Ан зіоа ачѣаста се скѣлѣз ѣн граф,
ка сѣ апере хотѣрѣреа касей депѣтацілор ші
анчѣпѣс кѣ анвінсіреа, кѣ атѣт брѣве ал па-
пії, кѣт ші чіркѣларіѣла архіепіскопѣлашї прімас
ар іекі ан леціле фѣндѣментале але Унгаріей;
пентрѣ-кѣ нѣ кѣртеа романз, чі діета Унгаріей
аре дрѣптѣла а пріскріе патріей леці. Деці
дакѣ гѣвернѣла де вѣнз воіе н'аѣ воіт а да
мѣнз де аѣсторіѣс, тревѣе сѣ деа тоѣпѣла ле-

цісітїв, адекѣ сѣ скоатѣ ла кале нїмїчіреа
брѣвелї ші ал чіркѣларіѣлашї, рѣтраѣреа плаче-
тѣлашї кѣзіск, легалізарѣа арѣнчїлор нѣкѣвцї
дін кѣзсторіі местекате ші траѣреа ал рѣ-
спѣндере а персоанелор бісерічії кѣлѣктоаре
де леце. Анѣме прїн чіркѣларіѣла архіепіско-
пѣлашї прімас порѣнка драгостей ші а дрѣптѣ-
цеі кѣрїчїнеці есте сгѣдѣшѣт, іар протестан-
тісѣла есте анжосїт ан окїі лѣмеі. Ан а-
чѣелаш чіркѣларіѣс се зїче, кѣ „скаѣнѣла гомей
с'аѣ сіліт пѣрѣреа а пѣстра кѣзсторіа ан
кѣрїчїнеціа ґї.“ Аѣ есте некѣратѣ кѣзсторіа
катоічїлор кѣ персоане де алте конфесїї?*)
Мѣнтѣсторіѣла нічі одатѣ н'аѣ легат кѣзсто-
ріа нѣмаі де о рѣлеце, де о бісерікз, іар ма-
реле апостол Павел лѣкѣрнѣ ан дѣхѣла даска-
лашї дѣмнезїейск, ангѣдѣі кѣзсторіа ші ан-
тре кѣрїчїні кѣ пѣгзнії. Дакѣ местекатеа
кѣзсторіі прїмежѣзіск мѣнтѣінца сѣфлетелор,
атѣнчї бісеріка нічі одатѣ нѣ тревѣіа сѣ ле
сѣфере ші кѣ атѣт маі пѣцін ґра волнікѣ
а да діспензациї. Нѣ аша анѣз; кѣчї Хрїстос
аѣ зїс: Іѣвѣше пе де апропеле тѣѣ ка ан-
сѣш пре тіне (тоці сѣнтем дін Адам). Ан-
тре кѣрїчїнцз, нѣдежде ші драгосте ґ дра-
гостіа маі маре дін тоате, прїн зрмарѣ нѣ
се кѣвіне а не зрѣ ші а не осѣнді, чї а не
іѣсі ѣнїі пе алції. Ан прївінца денегзрїї
де бінекѣвзнтаре, че ґ дрѣпт, протестанції
н'аѣ тревѣінцз де бінекѣвзнтареа катоічїлор;
аар дѣпзче лецеа протестантз цїне ѣн ранг
аша аналт ан лѣмеа кѣрїчїнз, ґї денегареа
ачѣаста нѣ о пот прїві кѣ непзсарѣ. — Дѣ-
пз оарешче прікѣрмарѣ сгомотоасѣ дін га-
лерїї се рілікѣ ѣн алт граф ші анчѣпѣс а
бате пе протестанці кїар кѣ армеле лор ші
нѣмѣрѣс о сѣмз де сѣвоарѣ ші вѣрѣаці де
аї лор дела анїї 1563, 1598, 1659 ка пѣ-
нз ші дін челе маі нѣз времі дела 1837
ан Ханноверѣа ші дела 1841 ан Прѣсіа кѣ

*) Нѣ цїм дакѣ с'аѣ зїс ачѣаста ші ла р. ка-
тоічї, атѣта анѣз ґ кѣноскѣт, кѣ гр. рѣ-
спрїтанїї партѣ марѣ кѣрѣ а фі. кѣзсторііле
Р.

прілежва озеоарзаор цінште, каре кѣ кѣвинте лѣмѣрїте ознѣдїа кѣзѣторїле мѣстекате шї ле декларїа де прїмеждїаосе; дїн каре скоатем, кѣ ѣра домнї шї ла протестанцї пѣнѣ ан зїлеле ноастре, прѣкѣм нѣ се кѣвїнїа шї нѣ озѣферїа порѣнка драгостїї. Адаогѣ, кѣмкѣ протестантїсма дѣзнѣ прїнчїпѣлїа озѣ релїцїос „трѣпѣтѣ дѣтѣвѣршїре“ ка шї ан алте лѣкрѣрї лѣмѣшї, єї маї ѣшор се потабате дѣла ан вѣцѣтѣрїеле де маї наїнте, їар католїчїсма, ал кѣрѣ прїнчїп є „стабїлїтѣте“, адѣкѣ статорнїка рѣмѣнере пе лѣнѣкѣ бекїа лѣвѣцѣтѣрї, нїчї дѣкѣм нѣ поате лѣвѣца а стѣ зї ачѣеа че нѣ лѣвѣцѣт їерї. Анѣфѣршїт ораторѣ се лѣвоїѣне кѣ опїнїїле чѣлор дої фѣїшпанї дїн зїоа трѣкѣтѣ. — Корѣрѣ акѣм дої баронї ѣнѣл дѣпѣ алѣл шї ѣнѣл ан контра алѣлїа. Чѣл дїн ѣрмѣ се сїаї а траѣе лїнїе аѣерѣ анѣре стат шї анѣре бїсерїкѣ, а дѣтермїна дѣпѣ лѣвѣцѣтѣрїле де стат шї дѣпѣ релїцїе, пѣнѣ ѣнѣ се антїнде дрѣпѣлѣ ѣнѣл шї ал алѣїа дїн ачѣеа доѣ пѣтерї. Порнїнд єл де аїчї, скоасе трѣї лѣкрѣрї: 1) Аѣтѣтѣ грѣшалѣ а єпїскопїлор, кѣ ан чїркѣлареле лор нѣ лѣ рѣспїкат лѣкрѣл маї бїнѣ; 2) недѣрѣпѣтѣ чѣрѣре а дѣпѣтѣцїлор де а сїаї пе пѣѣоцїїме ла бїнѣкѣвѣнтѣре; шї їарѣш 3) кѣвїнчїоаса лор чѣрѣре ан прївїнѣа пѣлаѣтѣлѣшї.

— Маї кѣвѣнтѣ ѣн алт граф, анѣз прѣа кѣ їѣѣалѣ ан контра клѣрѣлѣшї, пѣнѣрѣ каре фѣ мѣстрѣт де кѣтрѣ л. Са палатїнѣл. Кѣ тоцїї кѣвѣнтѣрѣ ан зїоа ачѣаста доїспѣрѣѣче їншї, фѣрѣ а анкѣїа чѣвѣш. — Дѣсѣатѣрїле кѣрѣсѣрѣ фѣарѣте пе ларѣ шї сїрїос ан 27., 28. шї дѣїа ан 29. сїпѣ. се дѣлѣл ѣотѣрѣре, пе карѣ ної о вом лѣмпѣртѣшї алѣлѣдѣтѣ.

Ан кѣса де жос ознѣ акѣм сѣ лѣ цїнѣт ѣнѣмаї адѣнѣрї чїркѣларе прѣѣтїѣоаре.

Цара ромѣнеакѣ.

Бѣкѣрѣшї. Ан Бѣлѣтїнѣл офїчїал Нр. 80 чѣтїм ачѣастѣ:

„Мѣблїкацїе.“

Аѣжнѣсе ан вѣгаре де сїамѣ кѣ дїнѣре цїганїї фѣѣелор партїкѣларе, мѣлѣцї се афѣл анкѣ ан вїѣѣїре рѣтѣчїтѣ шї нестаторнїкѣ, прїѣмѣлнѣдѣсе кѣ корѣрїле дїн лок ан лок, фѣрѣ сѣ ле фїе кѣноскѣт локѣл лѣкѣїнѣцїї.

Ка сѣ се адѣкѣ дар ла андѣпїнїре пѣнѣреа ла калѣ че єсте фѣкѣтѣ де кѣтрѣ стѣпнїре, пѣнѣрѣ озѣѣаскѣ статорнїчїре а ѣнѣї асїменѣа рѣнд де озамѣнї; се дѣ прїн трѣа чѣаста ан кѣношїнѣа де озѣї, ка тоцїї прѣпрїѣтарїї де цїганїї дїнѣрѣ ачѣст прїнчїпѣт, ан кѣрѣере де опѣспѣрѣѣче лѣнї сокотїте дѣла дарѣа ачїцїї пѣблїкацїї, сѣ ангрїѣаскѣ а шї її ашеѣе пе прѣпрїѣтѣцїїле орї але дѣлор, орї але алѣора, шї але статорнїчї кѣ дѣтѣвѣршїре

алор лѣкѣїнѣцѣ ан кѣсе де шѣдѣре ка шї чѣїлѣлѣцї лѣкѣїторї, кѣчї дѣка шї дѣпѣ ачѣст сѣрок се вор маї гѣсї ан копрїнѣл прїнчїпѣтѣлѣшї нїскарїѣашї цїганї прїѣмѣлѣтѣторї, вѣрї аї кѣї вор фї, атѣнчї стѣпнїрїеа ва лѣа мѣсѣрї пѣнѣрѣ алор статорнїчїре.

Марѣле корнїк Б. Цїрѣїї.

Нр. 2075, анѣл 1843, Аѣгѣст 28.

Дїн ачѣеа се вѣде, кѣ ѣнїї дїн прѣпрїѣтарїї дїн ромѣнїа аѣ аша марѣ мѣлѣїме де сѣфлѣте цїгнѣшї, анкѣт нѣ маї цїѣ че сѣ факѣ кѣ єї. Брѣтѣцїї дѣмнїлор фрѣѣѣшї сїнчѣрїтѣцїї, кѣ карѣ пе сїмѣїм анѣолдїцїї а вѣ снѣне, кѣ мѣлѣцїї дїн дѣоастѣрѣ нѣ шї кѣноск адѣвѣрѣтѣлїа їнѣрїс озамѣнѣск шї крѣїнѣск, че ар трѣкѣї сѣл пѣзїаскѣ ан прївїнѣа сѣнѣшїлор лор, фїе ачѣїа рѣбї, сѣл фїе нѣмаї кѣлѣкѣшї. О карѣ анѣрѣлѣгѣ шї тоате дѣсѣатѣрїле парламентѣлор Англїї шї а статѣрїлор ѣнѣте дѣѣпра дѣсѣокрїїреї Нѣгрїлор ар трѣкѣї сѣ ле грѣмѣдїм ачї, снѣре а фї прїчѣнѣцїї ла чѣеа че вѣ пофѣтїм ної ан пѣнѣтѣл ачѣаста. —

Chronica.

Грѣѣчїа. Аѣтїна. (Цїрї сїгѣре, офїчїал). Рѣволѣцїа ан Грѣѣчїа нѣмаї че їсѣтї шї їатѣїї рѣѣлѣтѣтѣл, пе карѣ ної ал дѣм кїар дѣпѣ газѣтеле дїн Аѣтїна. Де кѣтѣѣа вѣреме се фѣчѣаѣ прѣгѣтїрїї де рѣкѣларе ан тоате пѣрѣїле цѣрїї. Ан ноапѣеа дїн 2. снѣре 3. сѣпѣ. (к. вѣкїѣ) пе ла 2 чѣлѣрї кѣчѣѣа пѣшкѣтѣрїї ан дѣр вѣстїрѣ, кѣ попорѣл се адѣнѣ ан тоате ѣнѣїрїле Аѣтїнїї. Пѣсте пѣїн гарнїзонѣл анѣрѣг се пѣсе ан марш кѣтрѣ палатѣл рѣгал анѣре стрїгѣрїї: „Сѣ вїѣѣе констїтѣцїа!“ Пе кѣнд колоанѣле сосірѣ сѣпѣ фѣрѣстрїле рѣѣлѣшї, се пѣсѣрѣ тоате, арїлѣрїа, кѣлѣрїмеа шї пѣдѣстрїмеа ан шїрѣрї, їар дїн дѣрѣпѣтѣл трѣпѣлор попорѣл; ачѣеаш стрїгаре рѣѣѣна нѣкѣрѣмѣт. Рѣѣеле се арѣтѣл ла ѣнѣ дїн фѣрѣстрїле де жос шї фѣгѣдѣшї, кѣ ва лѣа ла чѣрѣѣтѣре прѣтѣнѣїа попорѣлѣшї шї а озїрїлор, адѣпѣче се ва анѣѣлѣѣе кѣ сѣатѣл мїнїстрїал, кѣ сѣатѣл де стат шї кѣ рѣпрѣсѣнтѣнѣцїї пѣтерїлор стѣрѣїне. Анѣсѣ командѣнтѣл Калѣрїї рѣспѣнѣе Маї. Салѣ, кѣ мїнїстрїѣл нѣ маї єсте рѣѣноскѣт де нїмїнї шї кѣ сѣатѣл де стат шї пѣнѣ ан ачѣл мїнѣт се сѣѣтѣїѣѣе адѣпра чѣлор че сѣнѣт а се фѣче дѣпѣ анпрїѣїѣрѣрїї. Ан адѣвѣр сѣатѣл токма атѣнчї лѣкѣра ла чѣле доѣ докѣмїнѣте де маї жос, дїн карѣ пе ѣнѣл ан шї трїмїсѣ рѣѣлѣшї прїн о дѣпѣтѣцїе де чїнчї вѣрѣѣцїї. Ан вѣремеа кѣнд рѣѣеле чѣрѣѣта прѣпѣсїцїїле сѣнатѣлѣшї, солїї пѣтерїлор стѣрѣїне вѣнїрѣ ла палат ка сѣ їнѣре ла рѣѣеле, дар командѣнтѣл трѣпѣлор нѣї сѣфѣрї аїнѣра, зїкѣнѣдѣле, кѣ нїме нѣаре воїе а їнѣра, пѣнѣрѣ-кѣ рѣѣеле се афѣл ан конѣрїнѣцѣ кѣ дѣпѣтѣцїа сѣнатѣлѣшї (мї-

визнат!). Дѣноу доу чевасѣрї депѣтація ра-портѣ, кѣ рѣчелѣ аѣ примїт пропосїціилѣ се-натѣлаѣ. Минїстрїи чѣї ноѣ алевї антрарѣ ан палат, де ѣнде дѣноу о конферїнцѣ маї лѣнѣ рѣчелѣ еѣ ампреѣнѣ кѣ дѣншїї пе-калкон, іар попорѣла ала салѣтѣ стрїгѣнд: „Сѣ стрїаскѣ рѣчелѣ констїтѣціонал.“ Стрї-гарѣа ачѣаста се аместѣка кѣ чѣїалаатѣ: „Сѣ трїаскѣ констїтѣціа.“ (Сѣ нѣ ѣїтѣм, кѣ Грѣчїї пѣнѣ ан ачѣст мїнѣт н'аѣ констїтѣціѣ). Пѣла ѣ чевасѣрї дѣноу прѣнѣ гарнїзонѣла трѣкѣ пе лѣнѣ палат ла касармїѣ, іар попорѣла антрѣ стрїгѣрї шї кѣ мѣжїкѣ се рѣспѣндї шї орашѣла пѣсте пѣцїн се аѣла ан лїнїцѣ. Корѣла дїпломатїк (солїї) андѣтѣ чѣ аѣжїрѣ, кѣ нѣ ле маї еѣсте опрїт а мерѣѣ ла палат, алертарѣ пе антрѣнѣте спрѣ а да ѣаѣцѣ кѣ рѣчелѣ. Геара ан ачѣгаш зї пе ла 6 чевасѣрї дїпломатїї мѣарѣрѣ іарѣш ла рѣчелѣ, ѣнде петрѣкѣрѣ маї мѣлат де ѣн чѣас. Аша Грѣчїа дѣдѣ о алѣтѣ пїлдѣ де револѣціѣ ѣрѣрѣ сѣнѣѣ. Пѣнѣ ла 5. Сѣпт. се ѣжкѣсе асеменеа рѣскоалѣ шї ла Калкїѣ шї ла Наѣплаїа. Іатѣ адрѣса сѣнатѣлаѣ кѣтрѣ рѣчѣ:

„Сїре! Сѣатѣла де стат, карѣ се анвоїѣ-цѣ деплїн кѣ тоатѣ дорїнцѣлѣ попорѣлаѣ грѣ-чѣск, лѣжнѣд'шї пѣтерѣа еѣтраордїнарѣ прѣ-тїнѣз де сїла ампреѣїѣрѣрїлор спрѣ анѣтѣ-рїѣа тронѣлаѣ шї а ѣерїчїрїѣ націоналѣ, грѣ-чѣшѣ а пропѣне Маї. К. ѣрмѣтоарѣлѣ мѣсѣрї кѣ анкрѣдерѣ кѣ ле рѣцїї примї пе деплїн. І. Маї. К. сѣ вѣ андѣрацї а дѣнѣмї алт мїнї-стерїѣ. Сѣатѣла де стат рекомѣндѣ пе ѣр-мѣтоарѣлѣ пѣрсоанѣ ка ѣнѣлѣ чѣ ашї аѣ ан-крѣдерѣа шї чїнѣтїрѣа попорѣлаѣ: Д. Андр. Мѣтакѣсѣс прѣсїдѣнт ала мїнїстерїѣлаѣ шї мї-нїстрѣ а трѣкїлор де аѣарѣ; Д. Андр. Лон-дос мїнїстрѣ де рѣсвоїѣ; Д. Канарїс мїнїстрѣ де марїнѣ, Д. Паламїдїс мїн. чѣлор дїн лон-трѣ; Д. Манѣолаѣс мїн. ѣїнанцѣлор; Д. Леон Мѣлаѣс мїн. дрѣнтѣцїї; Д. М. Сѣїнас мїн. еї-сѣрїчѣск. II. Маї. К. сѣ вѣ андѣрацї а сѣв-скрїѣ о ордонанцѣ, карѣа ноѣлаѣ мїнїстерїѣ сѣтї дѣа чѣа дїнтѣїѣ анѣзрѣчїнарѣ, а кїѣма а-дѣнарѣ націоналѣ ан врїѣѣ де о лѣнѣ, ка а-чѣгаш сѣ цїѣ сѣат асѣпра ѣнѣї констїтѣцїї дѣѣнїтїѣѣ потрїѣтѣ кѣ рѣгатѣла, спрѣ а ѣї павѣза тронѣлаѣ шї а попорѣлаѣ. Вѣтраордї-нарѣлѣ ампреѣїѣрѣрї, ан карѣ се аѣлѣз патрїа, чѣрѣндѣ неапѣрат аѣдѣнарѣ націоналѣ шї не-ѣїїндѣ врїѣѣ а анѣокмї о ноѣз аѣѣѣ де аѣ-чѣрѣ, Маї. К. вїневоїцї а сѣѣѣрї пе мїнїстерїѣ, ка аѣдѣнарѣа ачѣаста сѣ о кїѣѣѣ потрїѣт кѣ аѣжѣла аѣїї дѣла 1833, сїнѣѣр кѣ ачѣа дѣо-сѣкїѣрѣ, ка аѣдѣнѣрїлѣ алевѣтоарѣ сѣтїї поатѣ аѣѣѣ прѣсїдѣнцїї дѣноу мѣлацїѣѣа глѣсѣрїлор. Ноѣла мїнїстерїѣ анѣзѣрат кѣ трѣкѣїнѣоаѣѣлѣ пѣлнї-пѣтїнѣѣ спрѣ а пѣтѣа окѣрмѣї потрїѣт сѣ-рїосїтѣцїї ампреѣїѣрѣрїлор, ан карѣ ел се ор-ганїзѣ, вѣ да сѣкѣтѣалѣз аѣдѣнѣрїѣ націоналѣ

де лѣкрѣрїлѣ салѣ. Сїре! Мѣсѣрїлѣ ачѣѣтѣа пѣрѣѣд анѣѣѣрат дїн вїѣ арѣтѣтѣлѣ дорїнѣ шї трѣкѣїнѣѣ алѣ попорѣлаѣ грѣчѣск, а кѣрѣї тѣламѣч крѣдїнѣос еѣтѣ сѣатѣла де стат ан ачѣст мїнѣт. Влѣ сѣнѣт о неапѣратѣ ѣрмарѣ а прѣтѣнсілор, карѣ чѣр пѣнѣрѣа ан лѣкрѣрѣ а ѣжѣдѣїнѣѣлор де аѣдѣнѣрїлѣ націоналѣ трѣ-кѣѣтѣ, де алаїнѣа трїпѣлѣ“) шї кїлар де ачѣа прїнѣ, карѣ примї тронѣла Грѣчїї. Ансѣѣр-шїт елѣ сѣнѣт мѣсѣрѣ, пе карѣ сѣатѣла ан-воїт кѣ нацїа ан кѣѣѣтѣла сѣѣ ле прїѣѣѣѣ де чѣлѣ маї неапѣратѣ, ка де сїнѣѣрѣлѣ мїж-лоаѣѣ де сѣкѣпарѣ. ѣакѣ чѣрїѣла, ка Маї. К. конвїнѣз де пропѣнѣрїлѣ ноастрѣ, сѣ ле прї-мїцї пѣїндѣлаѣ шї ан лѣкрѣрѣ спрѣ мѣлацїѣѣѣа тѣтѣлор шї спрѣ асїѣрѣрѣа лїнїцѣї шї а рѣн-дѣлаѣї вѣн. (ѣрмѣаѣз ѣо іскѣлїтѣрї.)

Рѣчелѣ примї тоатѣ чѣлѣ чѣрѣтѣ. — Сѣна-тѣла сѣлоѣозї шї о пѣкѣїкацїѣ кѣтрѣ попор шї остѣшїѣѣ, мѣлацїѣмїндѣлѣ пѣнѣтрѣ мїнѣнатѣ лор пѣртѣрѣ шї прѣскрїѣѣ ѣн жѣрѣмѣнѣт ноѣ пѣн-трѣ остѣшї.

Рѣзї аша! Прѣтѣкторїї акѣм жѣдѣѣѣ, дѣкѣ аѣ ѣѣѣт кѣ сѣат а се анѣгѣсї аѣтѣѣлїѣ шї а тот прѣскрїѣ ан Грѣчїа. Вї кѣ пѣртѣрѣа лор дѣскїѣрѣз аѣдѣнїѣѣа рѣскоалѣї шї попор-ѣла арѣтѣ, кѣ нѣ маї арѣ трѣкѣїнѣѣ де епї-тронї стрїнї.

ФРАНЦІА. Парїс, 25. Сѣпт. Да вѣрѣз еѣтѣ мїшкарѣ марѣ шї прѣѣѣрїлѣ ѣондѣрїлор де одѣтѣ сѣкѣѣрѣз чѣѣаш атѣт дїн прїѣїна Грѣчїї, кѣт шї дїн а Спанїї. — Се сїѣѣтѣ кѣ с'аѣ ѣотѣрѣт, кѣмѣкѣ ан кѣрѣѣла лѣї Но-ѣѣѣрїѣ се вѣ цїѣѣа ѣн конгрѣс вѣѣропѣан, ала кѣрѣї сѣкѣп вѣ ѣї амѣжкарѣа Спанїї (оарѣ нѣ шї алѣѣлѣ маї мѣлатѣ?) (Газ. ѣнїѣ.)

Жѣрналѣлѣ франѣозїѣї нѣ се пот амѣжѣка кѣ ачѣа ампреѣїѣрѣрѣ, кѣ ѣнѣлѣ газїтѣ ен-глѣѣѣї прѣѣїѣрѣ шї пѣкѣїкарѣз револѣцїа грѣ-чѣаскѣз ка ѣна чѣ ар ста ла прѣг. Де ѣнде ачѣаста? — „Націоналѣла“ не маї сѣнѣне іа-рѣшѣ де інѣтрїѣѣ рѣѣѣїї рѣлїѣїоаѣѣ лѣѣїтѣ шї ан Грѣчїа.

БРИТАНИА МІРѢ. Дѣноу ѣїрїлѣ дїн 21. Сѣпт. мїшкѣрїлѣ полїтїѣ ан Ірландїа іаѣ ѣн карѣѣѣр аѣерїнѣѣѣторїѣ ан конѣра воїѣї лѣї О'Коннѣл шї мѣлацї се тѣѣ, кѣ ел нѣ вѣ пѣ-тѣа сѣтѣрѣнї мїшкарѣа пѣнѣз ансѣѣршїт. А-чѣаста н'ар ѣї прѣа вїнѣ.

ПАРТИДЕЛЕ АН ЕНГЛІТЕРА.

(ѣрмарѣ.)

Чѣ аѣѣ шї поѣтѣ де а домнї ансѣѣлѣз пе Сїр Робѣрт Пѣѣл шї нѣ'а лѣсѣ а трѣї ан пачѣ дїн вѣнїтѣла сѣѣ анѣал де 500 мїї ѣїор.

*) Англїа, Франѣа, Рѣсїа ла Наѣарїн шї де атѣнїї анѣкоаѣѣ.

аршинт рѣмак дѣла тѣхъ сѣхъ? Че квалторіи фрѣмоасе ар пѣтеа еа фаче кѣ асемена биніт, че бине ар пѣтеа еа трѣи орї знде пе фача пѣмзнтѣлѣ! Кѣте бинефачерї ар пѣтеа рѣспѣнді ампрѣїѣрѣшї! Ва ансѣ ан лок де ачѣста с'аѣ фрѣкѣт мѣнчїторїа Торїлор шї пѣртѣторїѣ прїмарїѣ де сарчїнеаї статѣлѣ; апої пентрѣ тоцї пашї сѣзї чеї фаче ан вїаца пѣбелїкѣ, ашї аѣде нѣмаї бастеме дѣла мїлоане дїн тоате вѣлѣ Скоції, дїн тоате норвалїе Ірандії шї дїн тоате фѣбрїчїе Англїї, ансѣршїт дїн тоате тїпографїе шї лїтографїїе ш. а.

Тот ка ашїа се поартѣ шї ашїї вѣрѣацї брїтанї. Дансѣн, Дѣнканон, Велїнгтон шї вої о сѣтѣ ашїї, чїне вѣ пѣне, ка сѣ тот мїшкацї, фрѣрѣ а шї маї рѣсѣфлѣ? —

Іате кѣ прїкѣм с'аѣ маї зїс, вѣрѣата, харнїка шї непрїкѣтѣтоареа нацїе енглїзѣ сїмте ан сїне зн бода неѣвѣрїт, де ашїї тот мѣсѣра пѣтерїеа прорпїе кѣ але алтора шї а ешї ла фїлїѣрї де аѣоте, кѣ пѣмнѣла, кѣ пїла, кѣ алергѣла кѣларѣ саѣ кѣ карѣла, орї кѣ аѣнтрѣа, орї пѣдѣстрѣ, кѣ жѣкатѣла ан шаѣ, пѣнѣ шї кѣ бѣтѣла шї мѣнкатѣла, саѣ кѣ скрїторїа, кѣ рѣторїка, кѣ полїтїка, аде вѣ ка партїзанї; ла ачїстѣа лїмѣа енглїзѣлѣї є аѣерѣ ка саѣа, кондїїа трѣнчїторїѣ ка чомѣгѣла, тамїѣрїеа грорѣе ка пѣмнїї. Вї енглїзїї, кѣрорѣ ла тоате де трѣкѣїе ашїї-пѣтаре скѣтѣрѣтоаре, єї карїї нѣ пот мѣнѣа вѣкатѣла, дакѣ нѣ сѣнт пїпѣратѣ шї аїрѣсе форѣте тарѣ, чеѣ шї ан прївїнѣе полїтїкѣ тотѣлаѣна кѣте о скѣтѣрѣтѣрѣ. Пѣїе'шї орї кѣре енглїз мѣна пе інїмѣ шї сѣ'мї рѣспѣндѣа мїе шї аѣшїї ла антрѣкарѣа ачѣста: дакѣ лї с'ар да лор чеа маї бѣнѣ констїтѣцїе дїн аѣме, ба де ар бїнї асѣзї зн мїнїстерїѣ де знѣрї шї де сѣїнцї дїн чеїѣ сѣре аї стѣпѣнї пе єї, шї аша дакѣ с'ар антеміа зн гѣберн токмаї аѣнѣ моѣла зншї гѣберн дїн парадїз (раїс); дакѣ ансѣ пе лѣнѣе тоате ачїстѣа іар фаче чїнеѣа а рѣмѣнѣа ан чеа маї марѣ лїнїѣ, ан паче шї мѣлѣцїмїцї, дакѣ лѣар опрї дѣсѣтерїеа парламентарѣ че сѣ антїна пѣнѣ ла шї пѣнѣ аѣнѣ мѣз де ноапте, дакѣ н'ар маї фї торї, бїг, радїкалї, шартїштї, дакѣ ар фї неѣзшїте орї че фїлїѣ де прїмѣлѣрї де але партїѣлор шї де але корпорациїлор кѣ стѣлѣрї, кѣ кѣвѣнѣрї, кѣ опїце ш. а., антрѣвѣм пе енглїзї, пѣкѣрѣер ар лор ачїстѣа? Нїчї де кѣм; єї асемена гѣберн л'ар афла неѣѣфѣрїт шї пе зн амнїстерїѣ кѣ алѣфелїѣ де мѣѣрї л'ар алѣнѣа дѣла кѣрѣмѣз ан пѣвїне сѣнтѣмѣнї шї антрѣ чеа маї грорѣе стрїгѣрї прїн тоатѣ цѣра, чеїзѣа, ка сѣ ле лѣсе лор чеїтѣле, аѣпѣтеа, партїѣлеа аша кѣм аѣ фост де анї опѣ сѣте шї маї бїне.

Асѣлѣте чїнеѣа пе дої трѣї енглїзї, кѣнѣа борѣск де партїѣлеа шї антѣмпѣрїеа лор полїтїче. Пѣнѣ сѣ ле анѣцї дѣтїнеа, цї сѣ парѣ кѣ єї нѣ борѣск де полїтїкѣ, чї де аѣнѣ шї бѣтѣї кѣ пѣмнѣла; аѣтѣ сѣнт де пѣмнѣоасе шї бѣтѣче тоате борѣлеа лор, ка шї кѣнѣ лѣар фї ампрѣмѣтѣт дїн пїаца зн де сѣ бат шї лѣар фї трѣкѣт ла катїѣра орѣторїе. Кѣнѣ аѣзї ан Англїа борѣнѣа о партїѣѣ де алѣта, лї ста сѣ крѣзї, кѣ ан цѣра ачѣста сѣ фак фрѣрѣ-де-лїцї шї сѣнѣрѣкѣзшї аѣтѣа шї аша марї, ка ан Содома шї Гомора шї кѣ аколо с'ар фаче аѣтѣа ѣоцїї кѣте фѣрѣї пе кѣмп. Ампрѣїѣрѣа ачѣста не фаче сѣ антрѣвѣм: че фїлїѣ де мїжлоаче антрѣвѣїе партїѣлеа ан Англїа сѣре ашїї аѣзшїе скорѣла шї кѣм сѣ аѣнѣе єлѣ зна ан контра алѣтїа. Рѣспѣнѣла шї дѣкларациа тѣтѣлор партїѣлор єтѣе: кѣ нїчї зн мїжлок алѣла, дѣкѣт нѣмаї кѣ лѣїѣїте, сло-коде. Бїне сѣ ашїїлѣмѣм зрѣмѣтоареа. Да-кѣ вом сокотї, кѣ шї пе лѣнѣе чеа маї а-сѣре лїцї оамѣнїї ашїї пот стрїка зншї ал-тора форѣте мѣлѣт; дакѣ вом прївї іарѣш, кѣте н'ар фї слободѣ аѣнѣ лїцї, дакѣ н'ар маї бїнї шї полїцїа ла мїжлок, — вом пѣ-тїа прїчїпї, кѣмѣк аѣнѣе лїцїеа енглїзїлор сѣнт аѣтѣ де лїкѣрале шї оарѣшѣм анѣ-мѣнатѣче, ла єї сѣ поате фаче вїаца полїтї-кѣ форѣте пѣстрїцѣ шї сѣгомѣоасѣ, фрѣ' ка сѣзї єїе кѣїеа ан мїнѣе а стрїга, кѣ лї сѣ оргѣнїзїаѣе зн комплот, воло прїн зн кѣ-вѣнт анѣокат сѣ батѣмѣ маїстѣтѣа ш. а. Нїчї ан Цѣрманїа, нїчї ан Франца, нїчї ан алѣт орї кѣре стат ал вѣрорѣї сѣнѣшїї н'аѣ лїкѣртѣте аѣтѣ де марѣ ка ан Англїа, аѣтѣ сѣре асѣ сѣнѣне зншї пе ашїї, кѣт шї пе гѣ-бїрн ла чеа маї аѣерѣ крїтїкѣ.

(Ва зрѣма.)

ПЪБЛИКАЦІЕ.

3515. 1845.

Да 24. Окт. а. к. ананѣте амїзѣї ла 9 чеѣсѣрї сѣ ба да ан аренѣз прїн лїчїтацїе мошїа чѣтѣцїї Бранѣа дѣла 1. Ноембр. 1845 пѣнѣ ла 31. Окт. 1846; дорїторїї де арен-дѣре сѣ се афлѣ сѣре ачїста скон ан зїоа сѣсѣ нѣмїтѣ ла кѣса маїстрѣтѣлѣї, сѣ'шї фѣ-кѣ кѣносѣте кондїїїеа аренѣзрїї шї маї нїанѣте де лїчїтацїе сѣ арѣте дїтѣлѣ сїгѣрї-сїре де прецѣла арїндеї, пентрѣ-кѣ нѣмаї ачїї дорїторїї де арїндѣре бор фї аѣгѣцї ла лїчї-тацїе, карїї бор да ачѣста сїгѣранѣз.

Браншѣ, 11. Окт. 1845.

Маїстрѣтѣла прїн
Іоан Фѣбрїцїѣс, в. нотарїѣс.